

# Termini e Condizioni Generali di Webfleet

## 1 – Definizioni

Nelle presenti Condizioni Generali di Webfleet e nelle Schede Prodotto e Servizio, ove non esplicitamente indicato diversamente, le seguenti parole ed espressioni hanno il significato indicato di seguito:

### “Affiliate”

indica, in relazione a qualsiasi Parte, qualsiasi altra società che controlla, è controllata da o è sottoposta a controllo comune con tale Parte. I termini “controllo”, “controllante” e “controllata”, come utilizzati nella presente definizione, indicano la titolarità legale, effettiva o sostanziale, diretta o indiretta, di più del 50% del capitale sociale emesso o di più del 50% dei diritti di voto, ovvero il potere, diretto o indiretto, di nominare un membro del consiglio di amministrazione o di analogo organo di gestione di tale società;

### “Bene”

indica un bene diverso da un Veicolo (ad esempio rimorchio, caricabatterie) da monitorare con il Servizio WEBFLEET;

### “Contratto”

indica congiuntamente l'accordo stipulato tra Webfleet Solutions ed il Cliente per la fornitura del Servizio e/o dei Prodotti WEBFLEET, composto dal Modulo d'Ordine e dai suoi eventuali allegati, incluse le presenti Condizioni Generali di Webfleet e, a seconda delle voci selezionate nel Modulo d'Ordine, la(e) Scheda(e) Prodotto e/o Servizio;

### “Cliente”

indica il cliente specificato nel Modulo d'Ordine;

### “Informazioni Riservate”

indica (I) tutte le informazioni e la documentazione considerate riservate o oggetto di privativa al momento della loro divulgazione, e (II) tutte le informazioni e la documentazione rientranti in una delle seguenti categorie: informazioni riguardanti i clienti, i distributori, i rivenditori, gli agenti o gli Utenti; informazioni finanziarie (ad eccezione di quanto potrebbe essere stato reso pubblico ai sensi di obblighi normativi); informazioni sui prezzi dei Prodotti, specifiche e progettazione dei Prodotti; processi produttivi; tutte le altre informazioni divulgate da una delle Parti, che potrebbero essere ragionevolmente considerate riservate nella misura in cui tale Parte tratti tali informazioni come riservate o oggetto di privativa;

### “Data di Efficacia”

si intende la data indicata nel Modulo d'Ordine;

### “Parco veicoli”

indica il numero di Veicoli da gestire tramite il Servizio WEBFLEET;

### “Forza Maggiore”

indica qualsiasi causa al di fuori del ragionevole controllo della Parte interessata, la quale influisca sull'esecuzione del Contratto, inclusi, a titolo meramente esemplificativo, una prolungata interruzione dei trasporti, delle telecomunicazioni, dell'energia elettrica, dei Servizi di Comunicazione Mobile, ritardi e/o stallo nelle consegne ad opera dei fornitori di Webfleet Solutions, consegne incomplete da parte dei fornitori di Webfleet Solutions, mancato ottenimento di tutti i Prodotti e/o tutti i servizi (di terzi) necessari per il corretto adempimento del Contratto da parte di Webfleet Solutions, causato da circostanze che non sarebbe giusto attribuire a Webfleet Solutions;

### “Applicazione Mobile”

indica un'applicazione software di Webfleet Solutions, accessibile tramite il dispositivo di un Utente, che può consentire di ottenere e trasmettere Dati Telematici e di inviare e ricevere tali dati tra il dispositivo di tale Utente e la Piattaforma dei Servizi Telematici WEBFLEET tramite Servizi di Comunicazione Mobile. Un'Applicazione Mobile può essere utilizzata in combinazione con il prodotto, ove applicabile.

### “Durata Minima del Contratto”

indica il numero di mesi specificato nel Modulo d'Ordine, a partire dalla data indicata nel Contratto;

### “Diritti di Proprietà Intellettuale”

indica tutte le invenzioni, i brevetti, i modelli registrati, i diritti sui disegni, i diritti sulle banche dati, i diritti d'autore, il know-how, i marchi (inclusi i Marchi), i segreti commerciali e qualsiasi altro diritto di proprietà intellettuale, incluse le domande di registrazione relative a uno dei diritti di cui sopra, e tutti gli eventuali diritti o forme di protezione di natura analoga e aventi un effetto analogo o equivalente ad uno di loro, esistenti in qualsiasi parte del mondo;

### “Ordine”

indica un ordine effettuato dal Cliente e relativo al tipo e alla quantità di Prodotti da consegnare al Cliente, inclusa la data di consegna stimata richiesta e/o gli abbonamenti al Servizio WEBFLEET di cui deve usufruire il Cliente, secondo quanto previsto dal Contratto;

### “Modulo d'Ordine”

indica il modulo d'ordine ai sensi del quale Webfleet Solutions fornirà e il Cliente acquisterà o noleggerà i Prodotti e/o si abbonerà per ricevere il Servizio WEBFLEET e/o userà un'Applicazione Mobile in conformità con i termini del Contratto;

### “Parte/Parti”

indica o Webfleet Solutions o il Cliente oppure entrambi congiuntamente;

### “Prodotto”

indica un dispositivo, come indicato nell'elenco degli articoli del Modulo d'Ordine, acquistato o noleggiato dal Cliente, che può essere utilizzato per ottenere Dati Telematici e per inviare e ricevere tali dati e altri messaggi tramite i Servizi di Comunicazione Mobile (automaticamente secondo una procedura impostata oppure tramite il recupero manuale delle informazioni);

### “Schede Prodotto e/o Servizio”

indica le schede contenenti le condizioni specifiche del prodotto o servizio indicate nel Modulo d'Ordine, che si applicano unitamente alle presenti Condizioni Generali di Webfleet;

### “Dati Telematici”

indica i dati recuperati o catturati dal Prodotto e/o dal dispositivo dell'Utente, come, ad esempio, la posizione geografica del Parco veicoli, le informazioni sul viaggio, il comportamento di guida, il tempo di lavoro, le prestazioni del conducente, i dati recuperati dai caricabatterie dei veicoli elettrici e, se del caso, qualsiasi altro dato, messaggio e filmato visualizzato sulla Piattaforma dei Servizi Telematici WEBFLEET;

### “Territorio”

indica il territorio specificato nel Modulo d'Ordine;

### “Marchi”

indica i nomi, i marchi e i loghi di Webfleet Solutions (registrati o la cui registrazione sia pendente) e gli eventuali altri nomi, marchi commerciali, loghi, disegni e simboli destinati a essere utilizzati su o in relazione ai Prodotti, Applicazioni Mobili o ai servizi forniti da Webfleet Solutions;

### “Utente”

indica un soggetto autorizzato dal Cliente ad accedere e a utilizzare il Servizio WEBFLEET e/o un'Applicazione Mobile;

### “Dispositivo dell'utente”

indica telefono cellulare, tablet o altro dispositivo portatile con funzionalità simili.

### “Veicolo”

indica il singolo veicolo o il singolo bene da gestire tramite il Servizio WEBFLEET, come richiesto dal Cliente in conformità al Contratto;

### „Webfleet Solutions”

Webfleet Solutions Sales B.V., Filiale Svizzera, società privata con responsabilità limitata, costituita in conformità alle normative olandesi, con sede registrata presso Beethovenstraat 503, 1083 HK, Amsterdam, Paesi Bassi, tramite la Filiale Svizzera con ufficio registrato presso c/o Testat AG, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich, Schweiz;

### “Condizioni Generali di Webfleet”

indica le presenti condizioni generali applicabili, a seconda del caso, al Servizio WEBFLEET, all'acquisto di un Prodotto o al noleggio di un Prodotto;

### “Piattaforma dei Servizi Telematici WEBFLEET”

indica i sistemi informatici sui quali viene eseguito il Servizio WEBFLEET;

### “Servizio WEBFLEET”

indica il servizio online, disponibile tramite il Sito Web WEBFLEET, pensato per consentire al Cliente di monitorare e controllare il Parco Veicoli, nella misura in cui quest'ultimo si trovi all'interno del Territorio, visualizzando e facilitando la trasmissione dei Dati Telematici tra la Piattaforma dei Servizi Telematici WEBFLEET e il Prodotto e/o tra Piattaforma dei Servizi Telematici WEBFLEET e il dispositivo dell'Utente attraverso l'Applicazione Mobile;

### “Sito web WEBFLEET”

indica il sito web [www.webfleet.com](http://www.webfleet.com).

## 2 – Ambito di applicazione

2.1 Le presenti Condizioni Generali di Webfleet, inclusa(e), per quanto indicato nel Modulo d'Ordine, la(e) relativa(e) Scheda(e) Prodotto e/o Servizio, si applicano e sono espressamente incorporate nel Contratto e in tutti i successivi accordi stipulati da Webfleet Solutions e dal Cliente in relazione al Servizio WEBFLEET e/o ai Prodotti. Si conviene espressamente di non applicare le condizioni generali né altre condizioni del Cliente.

2.2 Tutti i preventivi presentati da Webfleet Solutions non sono vincolanti per quest'ultima, salvo laddove espressamente stabilito diversamente per iscritto da Webfleet Solutions. Un contratto sarà concluso e vincolante per le Parti se e quando Webfleet Solutions confermerà per iscritto l'Ordine effet-

Webfleet Solutions Sales B.V.  
Amsterdam, Holland  
Zweigniederlassung Zürich  
c/o Testat AG, Seefeldstrasse 45  
8008 Zürich

t: +49 (0) 69 66 404 384

e: [sales.ch@webfleet.com](mailto:sales.ch@webfleet.com)  
[www.webfleet.com](http://www.webfleet.com)

tuato dal Cliente o darà esecuzione a tale Ordine, a seconda di quale di queste due eventualità si verifichi per prima.

### 3 - Durata e risoluzione

3.1 Il termine dell'abbonamento al Servizio WEBFLEET e, ove del caso, dell'acquisto o noleggio dei Prodotti, ha inizio alla Data di Efficacia e cessa con lo scadere della Durata Minima del Contratto. Allo scadere della Durata Minima del Contratto, il Contratto sarà automaticamente rinnovato per ulteriori periodi successivi di un (1) anno ciascuno, salvo che una delle Parti comunichi all'altra Parte per iscritto la propria intenzione di non rinnovarlo, con un preavviso di almeno tre (3) mesi prima della data in cui il Contratto sarebbe stato altrimenti rinnovato.

Le risoluzioni e le sospensioni parziali sono consentite alle seguenti condizioni:

- Il Cliente non potrà richiedere sia una risoluzione parziale che una sospensione parziale nel corso dello stesso anno solare.
- Il Parco veicoli viene calcolato il 1° gennaio di ogni anno solare.
- Per i Parchi veicoli di dimensioni comprese tra 1 e 10 Veicoli, il Servizio WEBFLEET può essere parzialmente risolto per un massimo di 1 Veicolo per anno solare o parzialmente sospeso per un massimo di 2 Veicoli per anno solare.
- I Parchi veicoli superiori a 10 Veicoli, il Servizio WEBFLEET può essere parzialmente risolto per un massimo del 10% dei Veicoli o parzialmente sospeso per un massimo del 20% dei Veicoli appartenenti al Parco veicoli per anno solare, con un massimo di 50 Veicoli per anno solare. Se il calcolo del 10% o del 20% dà come risultato un numero decimale, questo deve essere arrotondato al numero intero di Veicoli inferiore.
- Le percentuali e il limite massimo di 50 Veicoli di cui sopra saranno calcolati per Parco veicoli.
- Il periodo di sospensione si applicherà e sarà calcolato solo per mesi interi di calendario e non supererà il termine di 3 mesi in totale per Veicolo per anno solare.
- Un preavviso scritto di cinque (5) giorni lavorativi dovrà essere inviato a Webfleet Solutions e la risoluzione o la sospensione parziale avrà effetto a partire dal mese successivo.
- Solo i Clienti che hanno utilizzato il Servizio WEBFLEET per un periodo minimo di 1 anno hanno diritto a tale risoluzione o la sospensione parziale.
- Il Cliente non sarà inadempiente rispetto ai propri obblighi di pagamento ai sensi di qualsiasi Contratto.
- Webfleet Solutions avrà il diritto di addebitare al Cliente i costi di installazione relativi ai Veicoli per i quali il Servizio WEBFLEET è stato risolto, in conformità con il presente articolo.

3.2 Ciascuna Parte potrà, fatti salvi gli altri diritti derivanti dal presente documento, dandone comunicazione scritta, risolvere il Contratto con effetto immediato, qualora: (I) l'altra Parte non rispetti o non adempia a qualsiasi termine o condizione rilevante del presente Contratto, incluso ogni caso di mancato o ritardato pagamento, e non ponga rimedio (ove sia possibile porre rimedio) a tale inadempimento o violazione entro venti (20) giorni di calendario successivi alla ricezione della comunicazione scritta nella quale sia stata specificata la violazione e richiesto di porvi rimedio; o (II) qualora si verifichi uno dei seguenti eventi: (a) la presentazione di una richiesta di liquidazione dell'altra Parte; (b) l'altra Parte è oggetto di un provvedimento o di una delibera effettiva per la sua liquidazione; (c) la domanda di un provvedimento o la domanda di nomina di un curatore (incluso un curatore fallimentare), commissario, amministratore fiduciario o analogo funzionario nei confronti dell'altra Parte; (d) in caso di nomina di un curatore, curatore fallimentare, commissario o analogo funzionario per tutte o una parte delle attività o l'azienda dell'altra Parte; (e) l'altra Parte entra in concordato preventivo o stipula un accordo con i propri creditori in generale oppure una cessione a beneficio dei propri creditori o altri accordi analoghi; (f) l'altra Parte è sottoposta ad una procedura di liquidazione; (g) l'altra Parte non è in grado di far fronte ai propri debiti o risulta in altro modo insolvente, oppure (h) l'altra Parte cessa, o minaccia di cessare, lo svolgimento delle proprie attività.

3.3 Nel caso in cui si verifichi: (I) un'istanza di fallimento prevista o presentata in relazione al Cliente, (II) l'apertura di una procedura concorsuale, (III) la nomina di un curatore o curatore fallimentare in relazione al Cliente, (IV) un'istanza o concessione di un provvedimento di sospensione dei pagamenti, (V) un'offerta del Cliente ai propri creditori di un accordo di rimborso privato o il pignoramento dei beni del Cliente, (VI) l'impossibilità del Cliente di far fronte ai propri debiti o altrimenti la sua insolvenza, (VII) un inadempimento del Cliente ai sensi di qualsiasi accordo con Webfleet Solutions o qualsiasi delle sue Affiliate, i debiti del Cliente nei confronti di Webfleet Solutions diverranno immediatamente dovuti ed esigibili. In seguito a uno qualsiasi dei suddetti eventi, Webfleet Solutions avrà diritto di sospendere l'esecuzione del Contratto fino a quando il Cliente non abbia adempiuto a tutti gli obblighi posti a suo carico dal Contratto.

3.4 Tutti gli articoli che risultino espressamente o implicitamente destinati a mantenere la propria validità anche successivamente alla risoluzione, continueranno ad essere efficaci anche in caso di risoluzione del presente Contratto. Verranno eseguiti da Webfleet Solutions solo gli Ordini effettuati e accettati da Webfleet Solutions prima della data di risoluzione.

### 4 – Prezzi, Pagamento e Inadempimento

4.1 Tutti i prezzi indicati da Webfleet Solutions sono espressi in CHF (salvo laddove diversamente indicato) e sono al netto dell'IVA, delle eventuali altre imposte nonché dei costi e spese accessorie.

4.2 Il pagamento delle tariffe di abbonamento per il Servizio WEBFLEET, delle tariffe di noleggio dei Prodotti indicate da Webfleet Solutions e dei prezzi indicati da Webfleet Solutions per l'acquisto dei Prodotti dovrà essere effettuato anticipatamente in CHF ogni mese entro 10 giorni dalla data della fattura (salvo laddove concordato altrimenti). Webfleet Solutions riscuoterà tutti i pagamenti tramite carta di credito/addebito diretto ACH e il Cliente autorizza Webfleet Solutions a riscuotere i pagamenti dovuti dalla carta di credito del Cliente come indicato attraverso la pagina web di Webfleet Solutions o utilizzando l'addebito diretto ACH come autorizzato dal modulo di autorizzazione al pagamento ricorrente ACH allegato al Contratto. Se viene concordato un altro metodo di pagamento, le tariffe possono essere soggette ad un aumento del 10%.

4.3 Le tariffe dovute potranno essere adeguate da Webfleet Solutions una volta per anno solare, a condizione che Webfleet Solutions abbia fornito al Cliente un preavviso di almeno due (2) mesi.

4.4 Qualora il pagamento venga effettuato in ritardo:

(I) il Cliente verrà considerato inadempiente al Contratto, senza la necessità di notificargli la costituzione in mora, e tutte le pretese di Webfleet Solutions nei suoi confronti saranno immediatamente esigibili;

(II) il Cliente sarà tenuto a pagare il tasso di interesse legale per i debiti commerciali sull'importo insoluto e tutte le spese giudiziali e stragiudiziali sostenute da Webfleet Solutions relative al recupero e alla riscossione di qualsiasi importo scaduto; (III) Webfleet Solutions si riserva il diritto di sospendere l'accesso e l'utilizzo del Servizio WEBFLEET da parte del Cliente fino al saldo di tutti gli importi insoluti (compresi interessi e costi); e (IV) i costi di sospensione e riattivazione saranno a carico del Cliente.

4.5 Webfleet Solutions potrà imporre dei limiti al credito concesso al Cliente o esigere da quest'ultimo che versi un deposito cauzionale sufficiente. Qualora il Cliente superi il limite di credito a lui concesso o non versi il deposito cauzionale richiesto, Webfleet Solutions potrà risolvere il presente Contratto con effetto immediato e trattenere i fondi necessari a pagare le fatture non saldate dal Cliente e relative, a seconda del caso, ai prezzi dei Prodotti, ai canoni di abbonamento per il Servizio WEBFLEET e/o ai costi della mancata restituzione a Webfleet Solutions dei Prodotti a noleggio da parte del Cliente.

4.6 Tutti i pagamenti dovuti a Webfleet Solutions da parte del Cliente devono avvenire senza compensazione, sconto e/o sospensione di qualsiasi tipo.

### 5 – Forza maggiore

5.1 Fatta eccezione per gli obblighi di pagamento, qualora una Parte sia impedita o subisca un ritardo nell'adempimento di un qualsiasi suo obbligo contrattuale per causa di Forza Maggiore, tale Parte verrà esonerata dall'adempimento o puntuale adempimento, a seconda del caso, dei propri obblighi, laddove la causa di Forza Maggiore perduri, e tale Parte conviene di adoperarsi ragionevolmente per superare o aggirare la causa di Forza Maggiore così da essere in grado di adempiere ai propri obblighi ai sensi del Contratto. Un evento di Forza Maggiore non giustificcherà in alcun caso ritardi nel pagamento di commissioni e spese dovute dal Cliente a Webfleet Solutions per la fornitura del Servizio WEBFLEET, o per l'acquisto o noleggio dei Prodotti. Per maggior chiarezza, il Cliente non avrà diritto di invocare la Forza Maggiore come giustificazione per il mancato pagamento delle fatture presentate da Webfleet Solutions.

5.2 Qualora il periodo in cui una Parte non può adempiere ai propri obblighi per motivi di Forza Maggiore si protragga oltre 30 giorni di calendario, ciascuna Parte avrà diritto di recedere per iscritto dal Contratto, senza che sussista l'obbligo di versare alcun tipo di risarcimento derivante da o in relazione alle presenti disposizioni.

5.3 Fatto salvo l'articolo 5.2 delle presenti Condizioni Generali di Webfleet, qualora, all'inizio dell'evento di Forza Maggiore, Webfleet Solutions abbia adempiuto parzialmente ai propri obblighi o sia solo parzialmente in grado di adempiere ai propri obblighi, avrà diritto ad addebitare al Cliente tutte le attività svolte prima dell'inizio dell'evento di Forza Maggiore nonché le spese sostenute separatamente a tale riguardo, come se tutti questi costi fossero relativi a un Contratto distinto.

### 6 – Proprietà Intellettuale

6.1 Webfleet Solutions conserva tutti i Diritti di Proprietà Intellettuale relativi al Servizio WEBFLEET, al Sito Web WEBFLEET, alla Piattaforma dei Servizi Telematici WEBFLEET, alle Applicazioni Mobili Webfleet Solutions e ai Prodotti. Il Cliente non acquisirà in nessun caso alcun diritto su tali Diritti di Proprietà Intellettuale in virtù dell'utilizzo che il Cliente potrà farne ai sensi del Contratto.

(VII) Il Cliente: (I) non dovrà arrecare danni o mettere in pericolo - o fare sì che dei terzi facciano quanto precede - i Diritti di Proprietà Intellettuale di Webfleet Solutions; (II) fatto salvo qualsiasi altro diritto di Webfleet Solutions, dovrà indennizzare Webfleet Solutions per qualsiasi perdita subita da Webfleet Solutions a causa di qualsiasi uso da parte del Cliente o dell'Utente dei Diritti di Proprietà Intellettuale di Webfleet Solutions diverso da quello previsto dal Contratto; (III) non dovrà alterare in alcun modo l'imballaggio o l'etichettatura dei Prodotti forniti da Webfleet Solutions a meno che tali alterazioni non siano state preventivamente approvate da Webfleet Solutions per iscritto; (IV) non dovrà alterare, rimuovere o manomettere in alcun modo i Marchi o apporre qualsiasi altro nome, Marchio, logo, disegno o simbolo su un Prodotto o sulla relativa confezione, a meno che ciò non sia stato approvato per iscritto da Webfleet Solutions; (V) non utilizzare alcun Marchio in modo da pregiudicare il carattere distintivo o la validità o l'avviamento di Webfleet Solutions riguardo tale Marchio; (VI) non utilizzare in alcun modo i Marchi su o in relazione a qualsiasi prodotto o servizio diverso dai Prodotti; (VII) non utilizzare in alcun modo i Marchi in qualsiasi nome, marchio o logo del Cliente, indipendentemente dal fatto che tale nome, marchio o logo sia utilizzato o meno in relazione all'esecuzione di un Contratto;

(VIII) non dovrà utilizzare alcun nome, Marchio, logo, disegno o simbolo che sia simile a uno dei Marchi al punto da poter causare confusione o inganno; (IX) dovrà assicurarsi che tutti i riferimenti a, e l'uso di, qualsiasi Marchio siano approvati da Webfleet Solutions; (X) non dovrà contestare la validità o l'applicabilità o il diritto di Webfleet Solutions di utilizzare qualsiasi sua proprietà intellettuale; (XI) non dovrà effettuare, e non dovrà aiutare altri nel, reverse engineering, direttamente o indirettamente, modificare le caratteristiche o le funzionalità di, copiare o creare opere derivate utilizzando tutto o parte di, analizzare o rimuovere componenti da, decompilare o altrimenti effettuare il reverse engineering o tentare di effettuare il reverse engineering o ricavare il codice sorgente, le tecniche, gli algoritmi o i processi da qualsiasi Prodotto o parte di qualsiasi Prodotto, o consentire o incoraggiare qualsiasi terzo a porre in essere quanto precede; (XII) notificare tempestivamente a Webfleet Solutions se il Cliente viene a conoscenza di qualsiasi tentativo di reverse engineering di qualsiasi Prodotto o parte di qualsiasi Prodotto.

6.2 Nel caso in cui il Cliente, in qualsiasi momento, direttamente o indirettamente, contesti la titolarità di Webfleet Solutions dei Diritti di Proprietà Intellettuale o agisca in modo tale da compromettere o limitare i diritti di Webfleet Solutions sul Servizio WEBFLEET, sul Sito Web WEBFLEET, sulla Piattaforma dei Servizi Telematici WEBFLEET, sulle Applicazioni Mobili di Webfleet Solutions o sui Prodotti, ovvero il

Webfleet Solutions Sales B.V.  
Amsterdam, Holland  
Zweigniederlassung Zürich  
c/o Testat AG, Seefeldstrasse 45  
8008 Zürich

t: +49 (0) 69 66 404 384

e: sales.ch@webfleet.com  
www.webfleet.com

valore dei Diritti di Proprietà Intellettuale a essi relativi, Webfleet Solutions avrà diritto di risolvere con effetto immediato il Contratto.

6.3 Il Cliente non dovrà porre in essere alcuna condotta che, a parere di Webfleet Solutions, sia o possa in futuro divenire pregiudizievole all'attività d'impresa di Webfleet Solutions o alla commercializzazione dei Prodotti.

## 7 – Responsabilità

7.1 Fatto salvo l'articolo 7.3 delle presenti Condizioni Generali di Webfleet, la responsabilità complessiva di Webfleet Solutions in via contrattuale, extracontrattuale (compresa la condotta colposa), per falsa dichiarazione (eccetto le false dichiarazioni fraudolente) e violazione di obblighi di legge, o comunque ai sensi del presente Contratto, sarà limitata al prezzo netto pagato o da pagare dal Cliente per il Servizio WEBFLEET nell'intero anno (12 mesi) in cui hanno avuto luogo la perdita o il danno, al prezzo pagato per i Prodotti che hanno concretamente causato il danno o alle tariffe di noleggio pagate o da pagare da parte del Cliente per i Prodotti che hanno concretamente causato il danno durante un precedente periodo di 12 mesi, a seconda di quale sia l'importo maggiore. In ogni altro caso la responsabilità di Webfleet Solutions è espressamente esclusa.

7.2 Webfleet Solutions non sarà mai responsabile per: (I) lucro cessante, perdita di risparmi previsti, ricavi, opportunità commerciali, perdita o danneggiamento di dati, perdita d'uso, perdita di avviamento, perdita dovuta a ritardo; ovvero (II) qualsiasi perdita o danno indiretto.

7.3 Nessuna disposizione contenuta nel presente articolo 7 o nell'intero Contratto potrà escludere o limitare la responsabilità di ciascuna Parte: (I) con riferimento alla perdita o a un danno causato da dolo o colpa grave di una Parte o dei suoi dirigenti, dipendenti, rappresentanti o collaboratori; oppure (II) con riferimento a lesioni fisiche, a danni alla salute o al decesso di una qualsiasi persona, causati da una Parte o dai suoi dirigenti, dipendenti, rappresentanti o collaboratori. (III) con riferimento al pagamento di qualsiasi somma dovuta in forza del presente Contratto; ovvero (IV) per qualsiasi altra responsabilità che non possa essere esclusa per legge.

7.4 Nella massima misura consentita dalle Leggi Applicabili, qualsiasi pretesa per perdita o danni (ad eccezione delle pretese per danni di cui all'articolo 7.3 delle Condizioni Generali di Webfleet) deve essere oggetto di comunicazione a Webfleet Solutions entro dodici (12) mesi dalla data in cui è stato causato il danno, in mancanza della quale la pretesa è considerata rinunciata.

7.5 Tutte le garanzie, condizioni o altri termini sottesi dalla legislazione e non espressamente indicati nel Contratto sono, nella misura massima consentita dalle Leggi Applicabili, esclusi dal Contratto stesso.

## 8 – Riservatezza

Nessuna delle Parti in qualsiasi momento, nel corso della durata contrattuale o successivamente, potrà divulgare, rivelare o altrimenti fornire, direttamente o indirettamente, a terzi le Informazioni Riservate salvo ove esplicitamente consentito nel presente Contratto o richiesto dalla legge. Le disposizioni del presente articolo 8 non si applicano alle informazioni per le quali la Parte ricevente sia in grado di dimostrare che (I) sono o sono divenute di dominio pubblico in modo diverso che per violazione dell'obbligo di riservatezza; (II) sono in possesso della Parte ricevente, senza limitazioni alla divulgazione, fin da prima della data della ricezione dalla Parte divulgante; (III) vengono ricevute da terzi che le hanno acquisite legalmente e non hanno l'obbligo di limitarne la divulgazione; oppure (IV) sono state sviluppate in modo indipendente senza utilizzare le Informazioni Riservate.

La Parte ricevente potrà divulgare le Informazioni Riservate rese note dalla Parte divulgante ove richiesto dalla legge, ovvero per rispettare un provvedimento di un tribunale o altri enti pubblici o autorità di regolamentazione competenti sulla Parte ricevente, a condizione che quest'ultima: (I) dia alla parte divulgante un ragionevole preavviso scritto per permetterle di chiedere un'inibitoria o altri rimedi appropriati e fornire tutta l'assistenza che la parte divulgante possa richiedere per ottenere tale inibitoria o rimedi;

(II) divulghi solo le informazioni richieste dall'ente governativo o dall'autorità di regolamentazione; e (III) si adoperi al meglio per ottenere un trattamento riservato per qualsiasi informazione Riservata così divulgata.

## 9 – Varie

9.1 Nessuna Parte potrà cedere, subappaltare, trasferire o alienare, in tutto o in parte, nessuno dei diritti e obblighi previsti dal Contratto senza il preventivo consenso scritto dell'altra Parte, fermo restando che Webfleet Solutions ha il diritto di cedere, subappaltare, trasferire o alienare, in tutto o in parte, i diritti e obblighi previsti dal Contratto a una qualunque sua Affiliata senza il previo consenso del Cliente.

9.2 L'illiceità, nullità o inapplicabilità di una qualsiasi disposizione del Contratto non influirà sulla liceità, validità o applicabilità della parte rimanente dell'articolo o del paragrafo contenente la disposizione in questione, né su qualunque altra disposizione del Contratto. Qualora la parte rimanente della disposizione non sia influenzata, le Parti si adopereranno ragionevolmente per concordare, entro un tempo ragionevole, modifiche legittime e ragionevoli al Contratto che possano essere necessarie per ottenere, nella misura massima possibile, lo stesso effetto che sarebbe stato ottenuto con l'articolo in questione o con parte di esso.

9.2 Fatta eccezione per l'articolo 7.4 delle presenti Condizioni Generali di Webfleet, i diritti di ciascuna Parte ai sensi del Contratto non pregiudicano nessun altro diritto o mezzo di tutela disponibile per ciascuna Parte, né il mancato esercizio o il ritardo di una Parte nell'esercitare un qualsiasi diritto ai sensi del Contratto costituirà una rinuncia a tale diritto ai sensi del Contratto.

9.3 Salvo laddove espressamente previsto altrimenti dalle presenti disposizioni, nessuna modifica al Contratto sarà valida o vincolante se non effettuata per iscritto.

9.4 Webfleet Solutions potrà modificare unilateralmente le disposizioni contenute nelle presenti Condizioni Generali di Webfleet (incluse quelle contenute nelle Schede Prodotto e/o Servizio), e le modifiche apportate acquisiranno efficacia alla data in cui ne sarà stata data comunicazione al Cliente.

9.5 Tutte le comunicazioni, autorizzazioni, rinunce e altre comunicazioni ai sensi del presente Contratto dovranno avvenire in forma scritta, in lingua inglese e dovranno essere consegnate a mano o inviate per posta ordinaria, posta raccomandata, corriere espresso o posta elettronica ai relativi indirizzi specificati nel Contratto (oppure agli indirizzi che ciascuna Parte potrà di volta in volta comunicare all'altra Parte). Una comunicazione sarà efficace al momento della ricezione e sarà considerata ricevuta al momento della consegna (se consegnata a mano, per posta rac-

comandata o corriere espresso) o in caso di effettiva trasmissione (se consegnata via e-mail).

9.6 Webfleet Solutions dovrà fornire al Cliente, dietro sua richiesta, una copia di tutti tali dati da essa detenuti in forza del Contratto e dovrà informare prontamente il Cliente qualora essi siano andati perduti o distrutti, si danneggino, si corrompano o divengano inutilizzabili. Webfleet Solutions ripristinerà tali dati a proprie spese.

## 10 – Controversie e Leggi Applicabili

Le controversie derivanti dall'applicazione del Contratto dovranno, in prima istanza, essere risolte dal Tribunale di Ginevra competente, che avrà competenza esclusiva su tali controversie. Il Contratto è soggetto al diritto svizzero.